EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 10.9.2025.
COM(2025) 478 final

2025/0272 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Savienības vārdā parakstītu digitālās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Korejas Republiku

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Padome 2023. gada 27. jūnijā atļāva sākt sarunas ar Korejas Republiku (“Koreja”) par digitālās tirdzniecības disciplīnām[1]. Komisija Savienības vārdā un Koreja sāka sarunas 2023. gada 31. oktobrī[2]. Sarunas principā tika pabeigtas 2025. gada 10. martā[3].

Sarunu iznākums ir mūsdienīgs, neatkarīgs digitālās tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību (“ES”) un Koreju (“ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums”) ar vērienīgām un obligātām saistībām digitālās tirdzniecības jomā. ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums uzlabos patērētāju aizsardzību tiešsaistē, nodrošinās juridisko noteiktību uzņēmumiem, kuri vēlas iesaistīties pārrobežu digitālajā tirdzniecībā, un novērsīs nepamatotus šķēršļus digitālajā tirdzniecībā. Minētais nolīgums papildinās spēkā esošo ES un Korejas brīvās tirdzniecības nolīgumu[4] (BTN), jo tas no digitālās perspektīvas padziļinās un atbalstīs pašreizējās divpusējās tirdzniecības attiecības starp ES un Koreju.

Digitālā tirdzniecība veido aptuveni 25 % no visas starptautiskās tirdzniecības un ir augusi straujāk nekā tradicionālā tirdzniecība[5]. Eiropas Savienība ir pasaulē vadošā digitāli sniedzamu pakalpojumu eksportētāja un importētāja, un 2022. gadā šādu pakalpojumu apmērs sasniedza 1,3 triljonus EUR jeb 54 % no kopējā ES pakalpojumu tirdzniecības apjoma.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums stāsies spēkā, tiklīdz ES un Koreja būs izpildījušas attiecīgās prasības un procedūras nolīguma parakstīšanai un noslēgšanai un būs apmainījušās ar rakstiskiem paziņojumiem par to.

• Saskanība ar pašreizējiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā

Priekšlikums ir saskanīgs ar 2021. gada ES tirdzniecības politikas pārskatīšanas dokumentu[6], kurā atzīts ES digitālās tirdzniecības politikas ieguldījums ES digitālajā pārveidē un pausts ES nodoms pastiprināt divpusējo sadarbību un meklēt spēcīgākus satvarus sadarbībai ar līdzīgi domājošiem partneriem ar tirdzniecību saistītos digitālos jautājumos. Priekšlikums ir arī saskanīgs ar 2023. gada ES ekonomiskās drošības stratēģijas mērķi veidot partnerības ar līdzīgi domājošām valstīm. ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums ir mūsdienīgs, neatkarīgs nolīgums starp ES un Koreju ar vērienīgām un obligātām saistībām digitālās tirdzniecības jomā.

Priekšlikuma pamatā ir ES un Korejas pamatnolīgums[7] un BTN, ar kuru jau tika liberalizētas un pastiprinātas divpusējās tirdzniecības attiecības starp ES un Koreju. Ar ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgumu tiek īstenoti ES un Korejas pamatnolīguma tirdzniecības noteikumi, un kopā ar BTN tas veido brīvās tirdzniecības zonu starp ES un Koreju.

---

1 Padomes Lēmums 8886/23.
2 https://policy.trade.ec.europa.eu/news/joint-statement-launch-negotiations-eu-korea-digital-trade-agreement-2023-10-31_lv.
3 https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/lv/ip_25_732.
4 OV L 127, 14.5.2011.
5 ESAO, “Of bytes and trade: Quantifying the impact of digitalisation on trade”, 2023. g. maijs.
6 COM(2021) 66 final.
7 OV L 20, 23.1.2013.

Priekšlikums ir saskanīgs ar ES stratēģiju sadarbībai Indijas un Klusā okeāna reģionā[8], kurā atzīts, ka digitālajā ekonomikā reģions ir izvirzījies vadībā, un ierosināts izveidot digitālās partnerības ar svarīgiem partneriem reģionā, ieskaitot Koreju.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma pamatā ir ES un Korejas digitālās tirdzniecības principi, kurus ES un Korejas digitālajai partnerībai[9] ir svarīgi īstenot. ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums atzīst ES un Korejas digitālo partnerību par galveno forumu regulatīvajai sadarbībai digitālās politikas jomā.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums ir saskanīgs arī ar rezultātiem, kas gūti kopīgā paziņojuma iniciatīvā par elektronisko tirdzniecību[10], kurš sagatavots pēc plurilaterālām sarunām starp vairāk nekā 90 Pasaules Tirdzniecības organizācijas dalībvalstīm.

- **Saskanība ar citām Savienības politikas jomām**

Priekšlikums ir saskanīgs ar ES iekšējā tirgus tiesību aktiem digitālās ekonomikas un datu ekonomikas jomā. Priekšlikums arī nodrošina, ka pilnībā tiek ievērotas pamattiesības uz personas datu un privātuma aizsardzību, kā arī ES tiesiskais regulējums šajā jomā. ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums apstiprina tiesības reglamentēt un nodrošina pietiekamu regulatīvo telpu sabiedriskās politikas mērķu sasniegšanai minētajās jomās.

Priekšlikumā galvenā uzmanība ir pievērsta digitālajiem jautājumiem, nodrošinot satvaru atvērtai digitālajai tirdzniecībai un juridiskajai noteiktībai starp Pusēm. Tomēr priekšlikums neievieš jaunas vai būtiski grozītas digitālās prasības un neparedz jaunu datu apmaiņu, automatizāciju, digitālās sistēmas vai sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu. Priekšlikuma īstenošanai nav vajadzīgi jauni noteikumi vai grozījumi spēkā esošajā ES *acquis*. Tāpēc principu "digitāls pēc noklusējuma" nepiemēro.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. pants.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums ir jāparaksta Savienībai atbilstīgi Padomes lēmumam, pamatojoties uz LESD 218. panta 5. punktu, un jānoslēdz Savienībai atbilstīgi Padomes lēmumam, pamatojoties uz 218. panta 6. punktu, pēc Eiropas Parlamenta piekrišanas.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Neattiecas.

- **Proporcionalitāte**

Tirdzniecības nolīgumi ir piemērots līdzeklis tam, lai visaptverošās ekonomiskās attiecībās ar valsti, kura nav Eiropas Savienības dalībvalsts, regulētu piekļuvi tirgum un ar to saistītās

---

8 JOIN(2021) 24 final.

9 https://digital-strategy.ec.europa.eu/lv/news/eu-and-republic-korea-digital-partnership-strengthening-our-economic-resilience.

10 2024. gada 26. jūlija Kopīgā paziņojuma iniciatīvas par elektronisko tirdzniecību iniciatoru paziņojums (INF/ECOM/87).

jomas. Nav citas alternatīvas, kā šādas saistības un liberalizācijas pasākumus padarīt juridiski saistošus.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Šis priekšlikums ir saskaņā ar LESD 218. panta 5. punktu, kurā paredzēts, ka Padome pieņem lēmumus par starptautisku nolīgumu parakstīšanu. Nav cita tiesību instrumenta, ko varētu izmantot šā priekšlikuma mērķa sasniegšanai.

3. *EX POST* IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- ***Ex post* izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Divpusējās tirdzniecības attiecības starp ES un Koreju jau ir liberalizētas un pastiprinātas ar BTN starp ES un Koreju, ko provizoriski piemēro no 2011. gada jūlija un oficiāli ratificēja 2015. gada decembrī. Lai gan tas ir visaptverošs BTN, kas paredz būtiskas saistības attiecībā uz pušu starpā veikto preču un pakalpojumu tirdzniecību, tas neparedz vispusīgus digitālās tirdzniecības noteikumus.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Apspriešanās ar ieinteresētajām personām notika saistībā ar pētījumu par ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma iespējamo ietekmi, ko sarunu atbalstam veica ārējs darbuzņēmējs[11].

Pirms sarunām un to gaitā ES dalībvalstis tika regulāri informētas, un ar tām Padomes Tirdzniecības politikas komitejā notika gan mutiska, gan rakstiska apspriešanās par dažādajiem sarunu aspektiem. Arī Eiropas Parlaments tika regulāri informēts un ar to notika apspriešanās EP Starptautiskās tirdzniecības komitejā (“INTA”) un jo īpaši šīs komitejas Korejas [BTN] uzraudzības grupā.

Turklāt sarunu laikā Komisija savā tīmekļa vietnē publicēja ziņojumus par sarunu kārtām, ES teksta priekšlikumus un paziņojumus presei, kā arī nolīguma tekstu pēc sarunu principiālas pabeigšanas.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Pētījumu par ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma iespējamo ietekmi veica ārējs darbuzņēmējs[12].

- **Ietekmes novērtējums**

Pētījums par ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma iespējamo ietekmi, kas veikts sarunu par minēto nolīgumu atbalstam, apstiprināja minētā nolīguma iespējamo pozitīvo ietekmi[13]. Pētījuma mērķis bija izpētīt attiecīgos Korejas digitālās ekonomikas aspektus, kā arī ES un Korejas praksi digitālās tirdzniecības jomā, un tika ņemts vērā arī ieinteresēto personu viedoklis.

---

11 https://www.eeas.europa.eu/delegations/south-korea/study-potential-impact-future-eu-rok-digital-trade-agreement_en?s=179.

12 Turpat.

13 Turpat.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Neattiecas.

- **Pamattiesības**

Priekšlikums ir pilnībā saderīgs ar Pamattiesību hartu. ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums pilnībā saglabā regulatīvo telpu pamattiesību, arī pamattiesību uz personas datu aizsardzību un privātumu, aizsardzībai.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Neattiecas.

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzīšanas, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums ar savstarpēju atsauci dara piemērojamus BTN institucionālos noteikumus, kas attiecīgajām BTN izpildinstitūcijām nodrošina struktūru ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma īstenošanas, darbības un ietekmes uzraudzībai.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums ietver arī īpašus noteikumus par ieinteresēto personu iesaistīšanu, kuri nodrošina pamatu ieinteresēto personu ieguldījumam nolīguma īstenošanā.

- **Skaidrojošie dokumenti (direktīvām)**

Neattiecas.

- **Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums**

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīgums ir neatkarīgs nolīgums, kas jāpiemēro ES un Korejas pamatnolīguma satvarā un kas kopā ar BTN veido brīvās tirdzniecības zonu starp ES un Koreju.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma pirmās nodaļas vispārīgajos noteikumos ir noteikti nolīguma mērķi un darbības joma, kā arī visā nolīgumā izmantotās definīcijas.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma otrajā nodaļā ir ietverta nolīguma pamatdaļa, kas ietver digitālās tirdzniecības saistības. Šīm saistībām ir saistošs spēks un tās aptver gan saistības attiecībā uz pārrobežu datu plūsmām un patērētāju aizsardzību tiešsaistē, gan saistības attiecībā uz programmatūras pirmkoda aizsardzību. Šo saistību mērķis galvenokārt ir uzlabot patērētāju aizsardzību tiešsaistē, nodrošināt juridisko noteiktību uzņēmumiem un novērst nepamatotus šķēršļus digitālajā tirdzniecībā.

Otrās nodaļas A sadaļā par uzticamām datu plūsmām ir iekļauti noteikumi, kuri ir saskaņā ar ES praksi, kas pamatojas uz 2018. gada horizontālajiem noteikumiem par datu pārrobežu plūsmām un personas datu un privātuma aizsardzību tirdzniecības nolīgumos[14], kuros atzītas katras puses tiesības noteikt atbilstošu privātuma un personas datu aizsardzības līmeni.

ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma trešajā nodaļā ir paredzēti horizontālie izņēmumi, strīdu izšķiršanas mehānisms, institucionālais satvars un nolīguma nobeiguma

[14] https://ec.europa.eu/newsroom/just/items/627665/lv.

noteikumi. Attiecīgā gadījumā sadaļā ar savstarpēju atsauci dara piemērojamus attiecīgos BTN noteikumus, kas nodrošina satvaru ES un Korejas digitālās tirdzniecības nolīguma piemērošanai.

2025/0272 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Savienības vārdā parakstītu digitālās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Korejas Republiku

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

Saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 42. panta 1. punktu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas [atzinuma datums] sniedza atzinumu,

tā kā:

1) Padome 2023. gada 27. jūnijā atļāva Komisijai sākt sarunas ar Korejas Republiku par digitālās tirdzniecības disciplīnām.

2) Komisija 2025. gada 10. martā Savienības vārdā sekmīgi pabeidza sarunas par digitālās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Korejas Republiku (“nolīgums”).

3) Tādēļ nolīgums būtu jāparaksta Savienības vārdā, ar noteikumu, ka tas tiks noslēgts vēlāk.

4) Saskaņā ar Līgumiem Komisijai ir jānodrošina nolīguma parakstīšana,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek atļauts Savienības vārdā parakstīt Digitālās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Korejas Republiku (“nolīgums”) ar noteikumu, ka minētais nolīgums tiks noslēgts.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs